

英语中的典故：月桂女神 实用英语 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/644/2021\\_2022\\_\\_E8\\_8B\\_B1\\_E8\\_AF\\_AD\\_E4\\_B8\\_AD\\_E7\\_c96\\_644999.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/644/2021_2022__E8_8B_B1_E8_AF_AD_E4_B8_AD_E7_c96_644999.htm) 和月桂树相关的有几个短语：Win/Gain Laurels 获得荣誉；赢得声望 Look to Ones Laurels 爱惜名声；保持记录 Rest on Ones Laurels 坐享清福；光吃老本 Laurel（月桂树）是一种可供观赏的常绿乔木，树叶互生，披针形或者长椭圆形，光滑发亮；花带黄色，伞形花序。laurels指用月桂树叶编成的“桂冠”。古代希腊人和罗马人用月桂树的树叶编成冠冕，献给杰出的诗人或体育竞技的优胜者，作为奖赏，以表尊崇。这种风尚渐渐传遍整个欧洲，于是laurels代表victory，success和distinction。欧洲人这种习俗源远流长，可上溯到古希腊神话。相传河神珀纳斯（Peneus）的女儿达芙妮（Daphne）长的风姿卓约，艳丽非凡。太阳神阿波罗为她的美所倾倒，热烈追求她。但达芙妮自有所爱，总是逃避权利很大的太阳神的追求。一天，他俩在河边相遇，达芙妮一见阿波罗，拔腿就跑，阿波罗在后边穷追不舍，达芙妮跑得疲乏不堪，情急之下只好请她父亲把她变成一株月桂树。阿波罗非常感伤，无限深情地表示：“愿你的枝叶四季长青，装饰我的头，装饰我的琴，让你成为最高荣誉的象征”。他小心的将这株月桂树移植到自己神庙旁边，朝夕相处，并取其枝叶遍成花冠戴在头上，以表示对达芙妮的倾慕和怀念。因此，古希腊人把月桂树看做是阿波罗的神木，称为“阿波罗的月桂树”（The Laurel of Apollo）。起先，他们用月桂枝叶编成冠冕，授予在祭祀太阳神的节目赛跑中的优胜者。后来在奥林匹亚（Olympia）举行的体育竞技

中，他们用桂冠赠给竞技的优胜者。从此世代相传，后世欧洲人以“桂冠”作为光荣的称号。例句：Shakespeare won laurels in the dramatic world。莎士比亚赢得了戏剧界的桂冠。

我要收藏 The student gained laurels on the football field , as well as in his studies。这个学生在足球场和学业方面都获得了荣誉。

由于阿波罗是主管光明。青春。音乐和诗歌之神，欧洲人又把源自“阿波罗的月桂树”的桂冠，献给最有才华的诗人，称“桂冠诗人”。

英语中的典故：恐怖的“一刀切” 英语中的典故：倾国倾城的红颜祸水 英语中的典故：三年都没织完的一块布 英语中的典故：潘多拉的盒子 英语中的典故：玫瑰花下要保密 英语情景口语话题：关于年龄 实用口语：买礼物必备的英语表达 各种节假日的英文表达

第一位著名的“桂冠诗人”就是欧洲文艺复兴时期人文主义的先驱者。意大利诗人彼特拉克 (Francesco Petrararch , 1304-1374)。他的代表作《抒情诗集》，全部为14行诗体，系诗人献给他心中的女神劳拉的情诗（彼特拉克喜欢了劳拉一辈子，但是劳拉从来都不知道），抒发他对恋人的爱情，描写大自然的景色，渴望祖国的统一。这部被称为西方“诗三百”的诗集，虽不能与我国古代《诗经》相提并论，但不失为世界文学的瑰宝。

中古时代英国的大学，也曾授予过“桂冠诗人”的称号，但是这只是一种荣誉称号，而非目前含义的类似职务，学衔的专用名称。作为专名的“桂冠诗人”（The Poet Laureate，也称The Laureate），系英国王室赐予御用诗人的专用称号，从17世纪英皇詹姆士一世 (James I , 1566-1625) 开始，延续到现在，已历三个世纪了。凡获得“桂冠诗人”称号者，可领取宫廷津贴，每遇到王室喜庆或官方盛典时，都要写作应景诗以点缀和

宣扬喜庆事件，歌功颂德，粉饰升平。17世纪，在英国被封为第一位“桂冠诗人”的是约翰德莱顿(John Dryden, 1631-1700)，他一生为贵族写作，美化君主制度，不过他创造的“英语偶句诗体”，成为英国诗歌的主要形式之一。从1670到1972这三百年间，英国王室相继封了17位“桂冠诗人”年限最长的是19世纪的浪漫诗人阿弗里德丁尼生(Alfred Tennyson, 1809-1892)，他从1850年获得这个称号一直到逝世，长达42年，算是“终身桂冠诗人”了。英国最近的“桂冠诗人”是约翰本杰明(John Benjamin)。其实，所谓“桂冠诗人”大部分是徒具虚名的，在英国文学史上享有盛名者极少；就象中国封建时代的“钦点状元”，从公元960到1904(清光绪30年最后一届科举止)近1000年，历代状元341名，在中国文学史上著名的寥寥无几。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)